UENO Toshihiko; uenot_gosudarstvo@yahoo.co.jp; http://www.geocities.jp/collegelife9354/index.html

Тема 5	学生番号		名　前	

1. 以下のロシア語を日本語に直してください。 〔10×7＝70 点〕

(1) бомбардиро́вщик　　爆撃機

(2) вмеша́тельство в дела́ друго́го госуда́рства　　内政干渉

(3) вторже́ние в возду́шное простра́нство　　領空侵犯

(4) защи́та территориа́льной це́лостности　　領土的一体性の擁護

(5) наруше́ние усло́вий ми́рного догово́ра　　平和条約の諸条件の侵犯

(6) прекраще́ние　　中止／廃止

(7) раке́тные уда́ры　　ミサイル攻撃

2. 以下のロシア語の文を日本語に訳してください。 〔15×2＝30 点〕

(1) Росси́я вы́вела сво́и войска́ из Герма́нии.　　ロシアは、ドイツから自国の軍部隊を撤退させた。

(2) Конфликту́ющие сто́роны при́няли реше́ние развести́ войска́.　　紛争当事国の双方は、それぞれの軍を引き離す決定を採択した。